



# Bergen Døvesenter 125 års jubileum

med festmiddag på Hotel Norge  
(Radisson SAS Hotels & Resorts)

**lørdag 14. mai 2005**



*Stiftere av "Bergens Døvstummeforening" 30.05.1880  
Lars M. Larsen (t.v.) og Christian A. Teige*



# Jubileumsprogram 14.-19. mai 2005

## Lørdag 14. mai 2005 (Pinseaften)

- Kl. 10.00: Utstillingen åpner i storsalen i Bergen Døvesenter
- Kl. 10.00: Jubileumskafe i døvesenteret. Arr. Kulturstyret
- Kl. 11.00: Bowlingdag for små og store med Bergen Døves Idrettsklubb
- Kl. 12.00: Mottakelse i Bergen Døvesenter: Honnør til NRK for tegnspråkkanalen, tale ved byråd for oppvekst, Hans-Carl Tveit, avduking av Bergenskart fra 1880, historisk tilbakeblikk ved Thorbjørn Johan Sander, samt andre taler
- Kl. 14.30: Jubileumskafeen og utstillingen stenger
- Kl. 18.00: Jubileumsfest på Hotell Norge

## Søndag 15. mai 2005 (1. pinsedag)

- Kl. 11.00 – 13.00: Historisk vandring v/ Thorbjørn Johan Sander.  
Start sted: Jernbanestasjonen
- Kl. 14.00: Jubileumskafe i døvesenteret.  
Arr. Kulturstyret
- Kl. 14.00: Utstilling i storsalen
- Kl. 19.00: Jubileumskafeen og utstillingen stenger

## Mandag 16. mai 2005 (2. pinsedag)

- Kl. 12.00: Friluftsgudstjeneste på Kristkirke-tomten. Lars Hana medvirker
- Kl. 12.00: Jubileumskafe i døvesenteret. Arr. Kulturstyret
- Kl. 12.00: Utstilling i storsalen. Det blir også tid til å diskutere og forberede morgendagens 17. mai-prosesjon
- Kl. 18.00: Utstillingen avsluttes
- Kl. 20.00: Jubileumskafeen stenger

## Tirsdag 17. mai 2005 (nasjonaldag)

- Kl. 08.00: Flaggheising og frokost i døvekirken.
- Kl. 09.00: Andakt v/Lars Hana
- Kl. 10.00: Vi møtes på Torgalmeningen for å delta i 17. mai-prosesjon!
- Kl. 12.00: Kafeteria åpen i døvesenteret.  
Arr. Tolkestudentene.
- Kl. 13.00: 17-mai tale ved Thorbjørn J. Sander
- Kl. 13.30: Lek og underholdning for barn (fram til ca kl 15.00)
- Kl. 17.00: Slutt

## Onsdag 18. mai 2005 (NDFs 87 års dag)

- Kl. 18.00: Jubileumskafe i døvesenteret.
- Kl. 18.00: Filmrevy med tilbakeblikk
- Kl. 21.00: Jubileumskafeen stenger

## Torsdag 19. mai (Avreisefest)

- Kl. 10.00: Åpent hus i Døvesenteret
- Kl. 13.00: Vi møtes på Skoltegrunnskaiaen. Båten går kl. 14.00.

*(Se landsmøteprogram et annet sted i heftet.)*

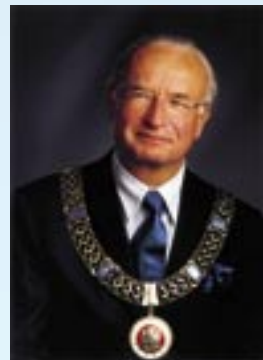
## Torsdag 26. mai

- Kl. 19.00: Æresmedlemmer og tidligere foreningsledere inviteres til diskusjon om døvesenterets fortid, nåtid og framtid.

## Mandag 30. mai 2005 (stiftelsesdagen)

- Kl. 17.00: Tilbakeblikk v/en representant fra Bergen Lokallag av NDH. Markeres med bløtkaker (døvesenteret spanderer)
- Kl. 17.00: Jubileumskafe i døvesenteret
- Kl. 17.40: NRK1 Tid for tegn på storskjerm (om døvesenterets historie)

## Jubileumshilsen fra Bergen kommune



Med sine 125 år er Bergen Døveforening – nå Bergen Døvesenter – en av de eldste foreningene for funksjonshemmede i Bergen. Gjennom disse årene har foreningen nedlagt et omfattende arbeid for å ivareta interessene og redusere vanskelighetene for sterkt hørselshemmede og døve. 125 år er lang tid, og heldigvis kan vi i slike sammenhenger helt åpenbart se at verden har gått noen steg framover. Mye har skjedd for denne – og andre grupper funksjonshemmede. Holdninger har endret seg, og mange mål er oppnådd, ikke minst takket være aktiv innsats fra ”ivaretakerne”.

Det viktigste er trolig at man har maktet å synliggjøre gruppens behov. Det er satset på å finne løsninger på disse. Bergen Døvesenter har vært opptatt av tegnspråkbrukerne, av å skape aktiviteter og av å gi opplæring. Å ha kommunikasjonsproblemer i et hørende samfunn gir behov for ekstra tiltak.

I Norge er vi i dag opptatt av at samfunnet skal være tilgjengelig for alle. ”Tilgjengelighetsmeldingen” som nylig er lagt fram, *Regjeringens handlingsplan for økt tilgjengelighet for personer med nedsatt funksjonsevne, 2004*, omfatter også hørselshemmede. Her kreves universell utforming av offentlige bygg og arealer. Vi håper dette kan medføre blant annet at det legges til rette for teleslynger enda flere steder, flere visuelle informasjonen og flere døvetolker slik at hørselshemmede i enda større grad kan delta aktivt i samfunnet.

Et viktig ledd i arbeidet med å gjøre samfunnet mer tilgjengelig for hørselshemmede er formidlingen av døvetolker, som Bergen Døvesenter har vært initiativtaker til. At det fra høsten 2004 også er opprettet egen døvetolkutdanning på Høgskolen i Bergen fortjener en egen gratulasjon! Dette håper vi kan gjøre tilværelsen lettere for mange, for mangel på døvetolker har vært et kjent problem i lang tid.

Gjennom en årrekke har Bergen kommune støttet Bergen Døvesenters arbeid, og vært opptatt av å legge forholdene til rette for hørselshemmede, døve og døvblinde. Dette har resultert i at man i Bergen har eget sykehjem for døve/hørselshemmede, døvblinde og døvblindblitte, sykepleietjeneste for døve, eget bofellesskap, barnehage og SFO-ordning. I tillegg er spesielle kulturtiltak gjort mulig gjennom samarbeid med Bergen Døvesenter. Nå starter også arbeidet med Rådgivningskontor for hørselshemmede og døvblinde. Vi stiller oss positive til et fortsatt godt samarbeid med Bergen Døvesenter, og vil bidra så godt vi kan til å gjøre tilværelsen enklere og mer meningsfylt for alle med hørselsvansker. Vi ønsker lykke til med jubileet!

Herman Friele  
Ordfører i Bergen

# Program

18.00: **Velkomstdrink**

18.30: **Skuespill + poesi**

Skuespillet *"De tidlige årene i Bergen Døvesenters historie"* presenteres av:

Kristin Fuglås Våge - Birgit Crone Leinebø

Gunn Kristin Selstad - Sverre Johansen

Toralf Ringsø - Rune Anda

*"Se min hånd"* fremføres av Kristin Fuglås Våge

*Toastmaster:* Kristin Fuglås Våge

19.00: **Forrett**

19.30: **Styreleder Toralf Ringsø taler**

19.45: **Middag**

20.30: **De inviterte og nye  
æresmedlemmer presenteres**



20.50: **Dessert**

Takk for maten-tale v/byråd Hans-Carl Tveit

21.30: **Levende musikk (slutt: 01.00)**

*Under pausene har vi litt program.*

## Kjære 125-års jublanter!

30. mai er det 125 år siden Bergen Døvesenter ble stiftet. En slik historisk begivenhet kan vi ikke la passere i stillhet! Den måtte vi selvfølgelig markere. Vi er stolt av døvesenteret vårt og vår lange og rike historie. Derfor blir det gjennomført et stort arrangement som starter med mottagelse i Bergen Døvesenter og med fest på Hotell Norge 14. mai, historisk vandring 15. mai, og så går vi samlet i tog 17 mai i Bergens gater. I år står Bergen Døvesenter som arrangør for Norges Døvesforbunds 38. landsmøte. Dette blir gjennomført ombord i M/S "Jupiter" på vei til Newcastle hvor vi fortsetter landsmøteforhandlingene på et hotell i 2 dager, og videre på tilbaketuren til Bergen 23. mai.



Selve bursdagen (stiftelsesdagen) 30. mai blir feiret i Bergen Døvesenter med program og gratis bløtkake til alle som kommer.

Selv om jubileumsmarkeringen ble lagt til pinsen er det gledelig å se at mange har valgt å samles her i Bergen for å feire jubileet sammen med oss. Siden Bergens bys ordfører ikke kunne komme er vi glad for at Byråd for oppvekst, Hans-Carl Tveit representerer Bergen kommune. Mange tilreisende kommer også. Gledelig er det at ledere fra 8 døveforeninger kommer og likeså lederen i Norges Døveforbund, samt mange andre fra ulike deler av landet.

Bergen Døvesenters historie kan dere lese om i Budstikken og andre steder. Men i forbindelse med dette jubileumet synes jeg vi kan stoppe opp og tenke på stifterne og de som ivret etter å få til et sted Bergens "døvstumme" kvinner og menn kunne samles. Uten deres initiativ hadde vi ikke hatt et sted hvor de kunne samles. Gjennom årene har det betydd mye for dem. Også alle ledere og styremedlemmer og mange andre som gjennom årene har dratt lasset i gode og vanskelige tider. Disse har gjennom årene ført mange ulike kamper for å nå de målene som var satt.

Mye er endret siden stiftelsen i 1880. Liksom samfunnet har endret seg, har vi også prøvd å henge med, noe jeg synes vi har klart. Men det får vi ikke uten kamp. Vi vet hvor skoen trykker, og vi kan gjøre samfunnet og politikerne oppmerksom på det.

I Bergen opplever vi at Bergen kommunes politikere ser på Bergen Døvesenter sitt arbeid for brukergruppen som meget viktig. Vi har den kunnskapen som de offentlige mangler og dette gjør vi i samarbeid med dem.

Tilslutt vil jeg som styreleder i Bergen Døvesenter rette en stor takk til Bergen bys politikere, døvesenterets æresmedlemmer, tidligere ledere og styremedlemmer, senterets ansatte og mange andre for det de har bidratt med gjennom flere år.

Vi er glad for at vi har en organisasjon som ivaretar døves interesser og som er åpen for alle, at vi har et sted hvor vi kan samles til sosiale og kulturelle tiltak og at tegnspråk er det kommunikasjonsmiddelet som normalt brukes.

Jeg håper at disse 125 års-dagene vil bli et minne for livet. Gratulerer med 125 års jubileet!

*Toralf Ringsø - styreleder*





*Meny:*  
**"Gamle Bergen"**

**Velkomstdrink**

\*

**Reke cocktail**

thousand Island dressing,  
couvert brød

\*

**Ovnsbakt lammelår**

grønnsaksratatouille, fløtegratinerte poteter  
og kraftig sjysaus

\*

**Flensburger**

vaniljeis med cognacmarinerte kirsebær,  
toppet med eggelikør

(Gjestene sørger selv for drikke)

# Se min hånd



Se min hånd  
Og bli med den  
Til framtid's mål  
I samhølds ånd  
Gjør tanken ren  
I fortids bål



Hvor du står  
I dagens verden  
Dumhet rår  
Slik styres ferden  
Yrker minker  
Trygden vinker



Stolte dreng  
Grensar spreng  
Da de sunne  
Sa de kunne  
Stengsler rive  
Håndverk drive



Kan du tåle  
Maktens urett  
Fjern de sære  
Vekk de være  
Livets rett  
Er vond å måle



Mange kjempet  
Stille lempet  
Fant sin plass  
Fikk sitt yrke  
De på trass  
Ble folkets styrke



Klokker ringer  
Nå vi kreve  
La dem leve  
Med egne vinger  
Men ei som sekt  
Vis din respekt



Se min hånd  
Lukk inn dens ord  
Da vi kan feire  
Og knytte bånd  
Til fedres spor  
For framtid's seire

## *Døvesenterets formenn/ledere gjennom tidene*



1880-1891

**Niels Christian Waage**  
skolestyrer (hørende)



1891-1893

**Hans Bjørset**  
skolestyrer (hørende)



1893-1895

**Ernst Haderer Ziesler**  
skolestyrer (hørende)



1895-1902

**Fredrik Klaveness**  
prest (hørende)



1902-1919

**Georg Johan Madsen**  
prest (hørende)



1919-1925

**Anders Rendedal**  
skreddermester (døv)



1926-1928

**Johan C. H. S. Prytz**  
prest (hørende)



1929-1939

**Lolly von Erpecom/Magnus**  
(hørende)



1939-1953

**Einar Stueland**  
(hørende)



1953-1959

**Eilif Anton Ohna**  
(døv)



## *Døvesenterets formenn/ledere gjennom tidene*



1959-1962

**Harald Nesse**  
(døv)



1962-1969

**Thorbjørn Johan Sander**  
(døv)



1969-1971

**Helge Kjølleberg**  
(døv)



1971-1977

**Guttorm Karlsen**  
(døv)



1977-1982 og 2002- ?

**Toralf Magne Ringsø**  
(døv)



1982-1984

**Marta Sander**  
(døv)



1984-1988

**Rune Anda**  
(døv)



1988-91 og 1993-96

**Erling Buanes**  
(døv)



1991-93 og 96-2001

**Arne Nesse**  
(døv)



2001-2002

**Gunn Kristin Selstad**  
(døv)

# Døvesenterets æresmedlemmer gjennom tidene



1909

**Christiane Rein**  
(hørende)



1909

**Kaja Hagemann**  
(hørende)



1929

**Lolly von Erpecom/  
Magnus**  
(hørende)



1948

**Jakob Hovland**  
(døv)



1950

**Ansgar Breiteig**  
(døv)



1950

**Nils Gjerstad**  
(døv)



1970

**Torkel Eikjeland**  
(døv)



1980

**Albert Breiteig**  
(hørende)



1980

**Birger Breiteig**  
(hørende)



1980

**Eilif Ohna**  
(døv)

# Døvesenterets æresmedlemmer gjennom tidene



1980

**Helge Kjølleberg**  
(døv)



1980

**Konrad Rendedal**  
(hørende)



1980

**Ragnvald Hammer**  
(hørende)



1980

**Thorbjørn Johan Sander**  
(døv)



1985

**Harald Nesse**  
(døv)



1985

**Marta Sander**  
(døv)



1985

**Sverre Bjørø**  
(døv)



1995

**Toralf Magne Ringsø**  
(døv)



1995

**Margot Kaasa Hammer**  
(hørende)



### **Bildet er fra Bergens døvstummeforenings 25 års jubileum i 1905**

Disse 10 personene var med da Bergens Døvstummeforening ble stiftet i 1880. Foran fra venstre: Sjur Tvedt, Lars Martin Larsen (som er blitt stående som foreningens stifter), Christiane Rein (hørende), Christian Teige (som nest etter Larsen var den ivrigste for å få foreningen stiftet) og Bernt Olsen Rogne. Stående fra venstre: Ivar Hansen, Mons Kvinge, Nils Vedaa, Ole Teige og Johan Engelsen. (Kilde: "Med landets døde gjennom hundre år - Bergen Døveforening 1880-1980").

” Natten til 30. mai 1880 var kjølig. Observatøren på Lungegaarden hospital i Bergen noterte +2,8 grader som minimumstemperatur. Det blåste fra nord. Utpå dagen svingte vinden så den kom mer fra vest, og temperaturen var steget til ca 12 grader på den tiden Bergens Døvstummeforening ble stiftet. Det var intet behov for å slå opp paraplyen da stifterne i opprømt stemning bega seg på hjemvei fra Nygaten. Dette døgnet falt det ingen nedbør i Bergen.

Bergens Døvstummeforenings første styre besto av fire: Skolestyrer *Niels Christian Waage* ble foreningens første formann. De tre andre var døde: Lars M. Larsen, Ivar Hansen og Peder Isaksen. Kvinner hadde ikke adgang til medlemskap, såfremt de var døde - derimot er frøken Rein nevnt som en av de ti hørende medlemmene ved stiftelsen. Dette tyder på at foreningen var en videreføring av "søndagsskolen", som jo bare hadde vært for konfirmerte døde menn. Det virker også som om foreningen fortsatte i samme spor, for det var lenge bare søndagsmøter.

Om forspillet til stiftelsen av Bergens Døvstummeforening har vi ellers flere versjoner. I beretningen fra 25 års jubileet skrev en av stifterne, Anders Rendedal, følgende: ”Men saa kom der en ung döv mand til byen i 1880, og det var skomager *Christian Teige*. Han gikk omkring til alle de døve med en liste, og næsten alle de konfirmerede døve tegnede sig. Tanken med dette var atter at faa en søndagsskole ligesom før. *Hr. Larsen* syntes, at de døve nu var saa mange, at tiden var inde til at danne en forening for de døve her. Søndag den 23de mai samledes man til et møte for at drøfte spørqsmaalet, og alle gav sin tilslutning. Man bad bestyrer *Waage* om at overlade et lokale i skolen, hva han med glæde indrømmede.

Søndag den 30te mai 1880 stiftedes saa foreningen med 19 mandlige døve medlemmer og 10 hørende, blant hvilket var frk. Rein.”

Når spørsmålet om hvem som var selve *stifteren* av Bergens Døvstummeforening skal avgjøres, synes det å være klart at *Lars M. Larsen* og *Christian A. Teige* begge spilte avgjørende roller. Det er en umulig oppgave å finne ut om den ene bør settes foran den andre. Vi vet derimot at *Larsen* i 1875 tok et *initiativ* som ikke førte fram. ”

*Hentet fra ”Med landets døve gjennom hundre år”, utgitt i forbindelse med døvesenterets 100 års jubileum i 1980.*

### Litt om hva Bergen Døvesenter har vært med på å oppnå av konkrete saker gjennom årene, blant mye annet, siden stiftelsen i 1880:

- |  |  |
|--|--|
| <b>1920:</b> Første landsmøte for døve, i Bergen.  | <b>1964:</b> Arbeidskonsulent for døve i Bergen opprettet, i 100% stilling.  |
| <b>1923:</b> Eget Døves Hus kjøpt, i Vestre Torvgate 20. Siden den gang har døvesenteret hatt eget hus, nå i det ca 1.400 m2 store huset i Kalfarveien 79 (tidligere sommerhus til skipsreder Peter Jebsen, bygget i 1869, kjøpt av oss i 1985). | <b>1965:</b> Bergen Døvesenters første ansatte: Sosialsekretær for døve  |
| <b>1942:</b> Yrkesskole i Bergen, for døve gutter fra hele landet (internat i Døves Hus)   | <b>1965:</b> Døves Aldershjem ble opprettet, på Landås   |
| <b>1951:</b> Opprettelse av Døves Trykkeri AS med trykkeri-lokale i Døves Hus  | <b>1967:</b> Første landsomfattende kulturarrangement for døve: ”Døves kultur dager” med et av våre medlemmer i spissen for arrangementet, som nå har pågått uavbrutt hvert år |
| <b>1954:</b> Opprettelse av barnehage for døve, med lokaler i Døves Hus  | <b>1979:</b> Døvesenteret opprettet frivillig nødhjelpstjeneste blant døvetolker   |
| <b>1962:</b> Første tegnspråkkurs for hørende i Bergen   | <b>1986:</b> Landets første døvetolkformidler ansatt i Bergen Døvesenter   |
| <b>1964:</b> Bergen Døvesenter bidro til at Norges Døveforbund startet utvikling og formidling av tekniske hjelpemidler for døve   | <b>2004:</b> Døvetolkutdanning ved Høgskolen i Bergen, endelig i gang  |
|  | <b>2005:</b> Rådgivningskontor for hørselshemmede og døvblinde blir opprettet i Bergen.  |

# Ros til NRK for tegnspråkkanalen!



## Gave til NRK fra Bergen Døvesenter

Under mottakelsen i Bergen Døvesenter lørdag 14. mai 2005 kl. 12.00 overrekker vi en gave til NRK på grunn av tegnspråkkanalen, som kom i gang første gang 14. september 2000. Også Norges Døveforbund og Hordaland foreldrelag for hørselshemmede slutter seg til å applaudere NRK for den muligheten at tegnspråkbrukere fikk ta del i tilbudet, og ikke minst til å følge med i direktesendte programmer, som blant annet Redaksjon I. Vi har ellers fått positive tilbakemeldinger fra mange, og e-post hilsen fra en av dem gjengir vi i rammen under.

### ***”Han bruker alltid NRK tegnspråk når han skal se på barne-TV”***

Vi har en døv gutt på 8 år. Han bruker alltid NRK tegnspråk når han skal se på barne-TV. Han vil for det meste sjå barne TV heime, fordi han da har tilgang til tolkekanalen liker også å sjå Norge Rundt.

Han har et stort ønske om at flere program blir tolket. Spesielt informasjonsprogram som NEWTON, SCHRØDINGERS KATT o.s.v. samt barneprogram om morgningen i forbindelse med høytider. “Korfor kan ikkje det være tolka slik at eg får med meg det dei seier?” er noe vi hører ofte.

Så vi er kjempeglad for alt som blir tolka gjennom NRK tegnspråk, og håper på flere tolkede programmer fremover.

*Med hilsen Elisabeth og Per-Gunnar Kvalheim*



## Bergen Døvesenters styre i jubileumsåret 2005



*Bak fra venstre: Toralf Ringsø (leder) og Kjetil Høgestøl (nestleder).  
I midten fra venstre: Erling Buanes (styremedlem og eiendomsleder),  
Klement A. Våge (styremedlem) og Rune Anda (daglig leder).  
Foran fra venstre: Sigrun Ekerhovd (2. varamedlem og kulturleder), Gunn Kristin  
Selstad (permittert styremedlem, engasjert som kultur- og informasjonskonsulent)  
og Sunniva Lyngtun (1. varamedlem).*

# Festdeltakere lørdag 14. mai 2005

(ordnet alfabetisk etter etternavn)

1. Anda, Rune, daglig leder
2. Bjørø, Gunhild
3. Bjørø, Nils Johan, Bergen lokallag av Norsk Døvehistorisk Selskap
4. Bjånesøy, Frode, utstiller
5. Buanes, Elin
6. Buanes, Erling, tidligere leder
7. Christiansen, Tore
8. Clementsen, Otto
9. de Lange, Jan
10. Djuvik, Tore
11. Ekerhovd, Sigrun, senterstyret
12. Elvebakk, Grete
13. Eng, Rune, Hordaland foreldrelag for hørselshemmede
14. Flatemo, Geir Morten
15. Flatemo, Vibeke Varn, Hordaland Døves Fylkeslag
16. Forsberg, Trine M. Humblen, Hordaland Fylkeslag av Hørselshemmedes Landsforbund
17. Gerritsen, Herman
18. Gerritsen, Sissel
19. Grønås, Mary Ann
20. Gåsland, Harald, Døvblittgruppen
21. Gåsland, Thora, kontorfullmektig
22. Hafstad, Berit, Døves Kvinneklubb
23. Hafstad, Dag, Døves Idrettsklubb
24. Hana, Lars, døveprest
25. Hansen, Gunnar
26. Hassum, Hilde
27. Hatlem, Svein
28. Haugland, Elin
29. Henriksen, Tonje, leder av NRK Tegnspråkkanal
30. Herland, Helge, Døves Tidsskrift
31. Herland, Ingunn Storlykken
32. Hermansen, Odd
33. Holm, Lone
34. Høgestøl, Kjetil, senterstyret
35. Hølen, Knut, Oppland Døveforening
36. Iden, Kjersti
37. Iden, Tone
38. Ingvaldsen, Agvald
39. Iversen, Rachel
40. Jacobsen, Erling, jubileumskomiteen
41. Jerstad, Bjørn
42. Jerstad, Laila
43. Johansen, Sverre, husdoktor
44. Johnsen, Birger, ASVO
45. Jordheim, Hilde Sundve, rektor på Hunstad skole v/Vestlandet Kompetansesenter
46. Jørstad, Ove
47. Kallevik, Berit, Haugland Døveforening
48. Kalvenes, Norunn, Døves menighet
49. Karlsen, Asle, forretningsfører
50. Karlsen, Birgit Torsteinsrud
51. Karlsen, Gudrun Boge
52. Karlsen, Guttorm, tidligere leder
53. Kjølleberg, Helge, æresmedlem og tidligere leder
54. Kjølleberg, Sidsel
55. Koppen, Annlaug, Seniorutvalget
56. Kvitvær, Hanne, Norges Døveforbund
57. Lauritzen, Eva
58. Lauritzen, Åge
59. Leinebø, Birgit, skuespill
60. Leinebø, Emil
61. Lillejord, Henry, Kristiansand Døveforening
62. Lizama, Inger Marie, Ringerike Døveforening
63. Lorentzen, Ine, Stavanger Døveforening
64. Lorentzen, Torill, Oslo Døveforening
65. Lyngtun, Sunniva, senterstyret
66. Macha, Danuta
67. Macha, Jerzy
68. Machin, Mona, ASVO
69. Marman, Maj Lis
70. Martinussen, Anlaug
71. Meløy, Tommy
72. Nesse, Arne, tidligere leder
73. Nyheim, Kåre, vaskehjelper
74. Oksnes, Kurt, fotoutstilling
75. Olsen, Annelise, senterleder i Vestlandet kompetansesenter
76. Olsen, Viktor, Romerike Døveforening
77. Ringsø, Marta
78. Ringsø, Toralf, styreleder
79. Runarsson, Matthias
80. Rundhaug, Edvard, jubileumskomiteen
81. Rundhaug, Kate T.
82. Sander, Marta, æresmedlem og tidligere leder
83. Sander, Thorbjørn Johan, æresmedlem og tidligere leder
84. Selstad, Gunn Kristin, kultur- og informasjonskonsulent
85. Seltveit, Heidi
86. Skaten, Ingeborg, jubileumskomiteen
87. Skogstad, Jens Eirik
88. Skogstad, Marianna
89. Stene, Bjørnar
90. Storesund, Bjørg
91. Støve, Jan-Helge, rektor på Bjørkåsen skole v/Vestlandet Kompetansesenter
92. Støva, Arvid
93. Sund, Astrid
94. Sværen, Guri Kaland
95. Tokle, Astrid
96. Tveit, Hans-Carl, Bg kommune
97. Våge, Klement A., senterstyret
98. Våge, Kristin Fuglås, toastmaster
99. Zahl, Kjell, statsautorisert revisor
100. Zahl, Torill Solbø
101. Øvrelid, Eli Erlandsen, Nord-Trøndelag Døveforening
102. Øvrelid, Olav
103. Gerds, Tone, Konows Senter
104. Sørhaug, Åge
105. Opdahl, Kari
106. Haugen, Geir Olav
107. Magnussen, Anne Grete
108. Magnussen, Terje
109. Hjemdal, Jill, Designtrykkeriet AS
110. Grindhaug, Cathrine
111. Ellingsen, Harry
112. Nordvik, Jon
113. Lone, Monica
114. Borlaug, Rita Lone
115. Aas, Vera
116. Sletten, Øystein
117. Madsen, Øyvind

**Reservert helsides  
annonse  
fra Designtrykkeriet AS**

## Tidligere tilholdssted for Bergen Døvesenter

Bildene er malt av Olav Espedal, og henger på veggen ved trappen opp til 2. etasje.



1880-1885  
Nygaten 5



1887-1916  
Kaigaten 14



1924-1974  
Vestre Torvgt. 20 a



1974-1985  
Welhavensgate 68

### FORENINGENS NAVN:

**1880:** Bergens Døvstummeforening - **1912:** De Døves Forening i Bergen

**1914:** Bergens Døveforening - **1965:** Bergen Døveforening

**2002:** Bergen Døvesenter

*Vi ønsker Bergen Døvesenter tillykke med  
125 års jubileet!*



**Norgros Handel AS**  
avd. Proff Nyhavn



Tlf. 02400

**FJORDLINE**



**ASVO Bergen AS**



ÅL FOLKEHØYSKOLE  
OG KURSSENTRUM FOR DØVE



NORGES DØVEFORBUND



DØVES  
MEDIA

KAFFEHUSET  
17 **FRIELE** 95  
Norges eldste kaffehus